



## ERNTEDANK am 4. Oktober 2020 = Danken und Teilen

Jeder von uns ist reich und bedürftig zugleich  
- laßt uns miteinander teilen -

Im MARIA-SHOKUDO, in Tokyos Sanya-Viertel, bereiten Volunteers sechs verschiedene Obentos zu, die abends für 130-320 Yen an 80-100 Personen verkauft werden.

Sanya war jahrzehntelang das größte Tagelöhner- und Obdachlosenviertel in Tokyo. Inzwischen sind die Plastikzelte verschwunden, die Tagelöhner können nicht mehr arbeiten und müssen von monatlich 100.000 Yen Sozialhilfe leben. Sie sind auf die Obentos angewiesen.

Wir können Maria-Shokudo durch **Geld- und Sachspenden** unterstützen.



Täglich werden u.a. benötigt: **Reis - Konserven (Fisch/Obst/Corn/Bohnen) - Stew-Paste – Umeboshi - Furikake - Frischhaltefolie**



### **(1) Versand per Takyubin oder Post**

111-0021 Tokyo	〒111-0021
Taito-ku, Nihonzutsumi 2-29 – 2	東京都台東区日本堤2-29-2
Maria Shokudo	日本キリスト教団 山谷兄弟の家伝道所 まりや食堂
Tel. 03-3875- 9167	Tel. 03-3875- 9167

### **(2) oder Mitbringen der Artikel in den Gottesdienst am 4.10.**

Ursula Ubagai bringt alles per Auto nach Sanya.

### **(3) Geldspende (Japan Post)**

Postkonto Name:	„Sanya Kirche, Association to support Jo Kikuchi Priest“ 山谷兄弟の家伝道所・菊地譲牧師を支える会
Postkonto Nummer:	(koza) 00160-0-41241 振替郵便口座 00160-0-41241

Dankeschön ! Vergelts Gott !